

Zeitschrift: Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse
Herausgeber: Aînés
Band: 21 (1991)
Heft: 4

Rubrik: Actualités : quoi de neuf?

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 20.02.2026

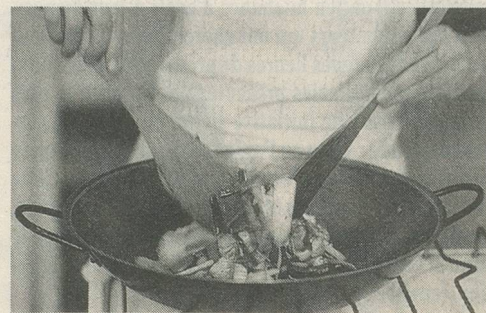
ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

QUOI DE NEUF?

Wok chinois

Est-ce que l'on risque de tomber malade en faisant la cuisine? C'est ce que révèle une étude effectuée à Shanghai, qui devait permettre de déterminer pourquoi, en Chine, les non-fumeurs souffrant d'un cancer du poumon sont trois fois plus nombreux que dans les autres pays. Au cours de l'enquête, on a constaté que les Chinoises utilisant le «wok» (sorte de poêle utilisée dans la cuisine orientale) respiraient en cuisinant ainsi une quantité excessive de vapeurs d'huile brûlée, ce qui favorisait l'apparition de la maladie.

La Ligue suisse contre le cancer précise cependant que le «wok» n'est pas plus néfaste qu'une simple poêle à frire traditionnelle. Ce qui importe est de savoir s'en servir et de ne jamais l'utiliser pour dorer ou rôtir des huiles ou des graisses qui ne supportent pas des températures élevées.



P'tits malins

C'est original, et c'est la mode pour enfants qui nous apporte cette nouvelle ligne, que vous pourrez sans doute offrir un jour à vos petits-enfants. Cette nouvelle manière de plaire porte le nom de «P'tits malins» et se traduit par une riche collection d'habits sympathiques, pour filles et garçons. Il est possible de se procurer ces articles par correspondance. L'adresse vous sera communiquée sur demande à la rédaction d'«Aînés».



Line Renaud



Les catalogues de mode de nos voisins français nous réservent des surprises. Ainsi celui de la célèbre maison de vente par correspondance «Les Trois-Suisses», qui vient de sortir son édition printemps-été, avec un mannequin que l'on n'attendait pas: Line Renaud. Elle propose à la clientèle une ligne de vêtements livrant «les secrets de son élégance et de sa garde-robe personnelle». La collection qu'elle présente convient particulièrement bien aux personnes de son âge...

Histoire suisse

A l'occasion du 700^e anniversaire de la Confédération, le public s'intéresse aux origines de notre pays. Afin de compléter les connaissances de chacun, les Editions Silva ont édité un magnifique ouvrage sous le titre «1291, l'histoire», qui en est à sa troisième réimpression, et qui relate des faits établis sur la base des fouilles, des actes authentiques et des dernières recherches scientifiques. Aujourd'hui déjà, plus de 50 000 personnes ont acheté cet ouvrage exceptionnel.

PS - Haut-Valais



Pro Senectute vient d'ouvrir un secrétariat dans le Haut-Valais, à Viège. Sur notre photo, l'équipe qui s'occupe de cette nouvelle infrastructure avec, de gauche à droite, M. Dominique Germann, directeur cantonal, Sion; M^{mes} Claudine Zufferey, assistante sociale, Viège; Manuela Wyssen, secrétaire, Brigue; Rita Kuster, assistante sociale, Gampel; M. Arnold Zengaffinen, assistant social, Loèche-Ville, et M^{mes} Berti Imboden, responsable aînés+sport, Viège, et Elisabeth Amherd, psychologue, Viège.

Votre ouïe...



Test auditif CNA par téléphone
Téléphone 021-20 46 24

Servizio INSAI test dell'udito
Telefono 092-25 02 00
SUVA-Telefonhörttest
Telefon 041-40 45 11

Entendez-vous bien? Si vous n'en êtes pas certain, la CNA vient à votre aide! Il vous suffit de composer le numéro de téléphone 021/20 46 24, ce qui vous permettra, en quelques minutes, de vérifier vos capacités auditives directement depuis votre téléphone. Un conseil cependant: téléphonez de bonne heure le matin, ou tard dans la soirée, pour être assuré que les lignes soient libres. Une occasion à ne pas manquer!